

# NUTZUNGSORDNUNG DER BIBLIOTHEK DES GOETHE-INSTITUTS KAMERUN

## Allgemeines

1. Die Bibliothek verfügt über Medien und Informationen zur deutschen Kultur, Geschichte und Gesellschaft sowie zu den deutsch-kamerunischen Beziehungen und eine spezielle Sammlung zum Thema Beruf und Ausbildung. Sie steht allen Interessent\*innen offen. Die Nutzung von Medien vor Ort in der Bibliothek ist kostenlos und zugänglich für alle.

## Einschreibung

2. Zur Entleihe von Medien ist ein gültiger Benutzerausweis erforderlich. Dieser wird nach Vorlage des Personalausweises vom Goethe-Institut vor Ort ausgestellt. Die Benutzerdaten werden in einer Datenbank des Goethe-Instituts in Deutschland gespeichert und lediglich zum Zwecke der Durchführung, Begründung und Beendigung des Bibliotheks-Leihvertrags verwendet. Die gespeicherten Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Nutzer\*innen haben jederzeit die Möglichkeit, die zu ihrer Person gespeicherten Daten einzusehen.
3. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren können nur nach schriftlicher Bestätigung durch eine\*n Erziehungsberechtigte\*n Mitglied werden

## Gebühren

4. Die Gebühren für Dienstleistungen der Bibliothek sind in der Entgeltordnung für die Bibliothek des Goethe-Instituts Kamerun festgelegt.
5. Der Verlust des Benutzerausweises ist der Bibliothek unverzüglich und unaufgefordert mitzuteilen.

## Opening Hours

6. Die Bibliothek steht Nutzer\*innen in diesen Zeiträumen zur Verfügung:  
Montag – Freitag : 10:00 – 16:00 Uhr  
Samstag : 10:00 – 15:00 Uhr

## Ausleihe

7. Die Leihfrist beträgt für ausleihbare Medien maximal zwei (2) Wochen. Für diesen Zeitraum können gleichzeitig maximal zwei (2) Medien ausgeliehen werden.
8. Medien können ein (1) Mal verlängert werden, sofern die Leihfrist nicht überschritten wurde und keine Vorbestellung vorliegt.
9. Nicht ausleihbare Medien und Medien mit beschränkter Nutzung werden mit entsprechenden Etiketten gekennzeichnet. Siehe die Etikettentabelle.
10. Das Weiterverleihen von ausgeliehenen Medien ist nicht erlaubt.
11. Ausgeliehene Medien können (durch OPAC oder durch die App BibToGo) vorgemerkt werden. Nach deren Rückgabe erfolgt eine Benachrichtigung per E-Mail und die Medien werden fünf (5) Tage lang reserviert.
12. Bei Überschreitung der Leihfrist wird eine Verzugsgebühr pro Tag und pro Medium erhoben. Die Verzugsgebühren sind in der Entgeltordnung für die Bibliothek des Goethe-Instituts Kamerun festgelegt.

13. Ausgeliehene audio-visuelle und digitale Medien dürfen nur für private Zwecke genutzt werden. Es ist nicht gestattet, sie zu kopieren.
14. Ausgeliehene Medien sind sorgfältig zu behandeln. Entleiher\*innen haften bei Beschädigung oder Verlust. Sie sind dazu angehalten, den Zustand der Medien bei der Ausleihe bzw. vor der Benutzung zu prüfen und gegebenenfalls das Bibliothekspersonal darüber zu informieren.
15. Medien dürfen auf keinen Fall beschriftet werden.
16. Es ist nicht gestattet, Medien mit einem fremden Benutzerausweis auszuleihen. Bereits der Versuch wird mit einer Strafgebühr belegt.
17. Es ist nicht gestattet, Medien aus der Bibliothek ohne Zustimmung des Bibliothekspersonals des Goethe-Instituts Kamerun aus der Bibliothek zu entfernen. Bereits der Versuch wird mit einer Strafgebühr belegt.
18. Die Beachtung von Urheberrechten obliegt den Benutzer\*innen.

## Nutzung der technischen Geräte

19. Die Internetarbeitsplätze innerhalb der Bibliotheksräume sind für Mitglieder der Bibliothek prioritär reserviert.
20. Die einschlägigen urheber-, datenschutz- und strafrechtlichen Vorschriften sind zu beachten. Bei Verstößen haftet der/die Nutzer\*in.
21. In der Bibliothek steht ein Kopiergerät mit einem Scanner nach dem aktuellen Entgeltordnung zur Verfügung. Die Benutzung erfolgt nach Zustimmung durch das Bibliothekspersonal des Goethe-Instituts Kamerun.
22. Die Nutzung der technischen Geräte kann zeitlich beschränkt werden.

## Verhalten in der Bibliothek

23. Die Einrichtung und Medien der Bibliothek sind pfleglich zu behandeln. Essen, Trinken (mit Ausnahme von Wasser), Rauchen sowie Telefonieren sind in den Räumen der Bibliothek nicht gestattet.
24. Arbeitsplätze können nicht reserviert werden.
25. Für den Verlust persönlichen Eigentums übernimmt das Goethe-Institut keine Haftung.
26. Das Bibliothekspersonal des Goethe-Instituts Kamerun haftet nicht für leicht fahrlässig verursachte Schäden.
27. Die regelmäßigen Öffnungszeiten der Bibliothek können in Ausnahmefällen eingeschränkt werden.
28. Verstöße gegen die Benutzungsordnung können zum Ausschluss aus der Bibliothek und zum Hausverbot führen. Außerdem behalten wir uns vor, eine Bearbeitungsgebühr hierfür zu verlangen.
29. Die Anordnungen des Bibliothekspersonals sind zu befolgen.
30. Die vorliegende Benutzungsordnung tritt am 16. Juni 2025 in Kraft.

Yaoundé, 14. April 2025  
Die Institutsleitung

## ENTGELTORDNUNG FÜR DIE BIBLIOTHEK DES GOETHE-INSTITUTS KAMERUN

Für die Dienstleistungen der Bibliothek werden folgende Gebühren erhoben :

### Mitgliedsbeiträge<sup>1</sup>

- Kursteilnehmer\* am Goethe-Institut : 0 F CFA / Jahr
- Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren : **5.000 F CFA / Jahr**
- Schüler, Studenten ab 18 Jahre<sup>2</sup> : **8.000 F CFA / Jahr**
- Deutschlehrer\*innen : **8.000 F CFA / Jahr**
- Erwachsene : **10.000 F CFA / Jahr**

### Sonstige Dienstleistungen

- Einfache bibliographische Auskunft : 0 F CFA
- Einfache Sachauskunft<sup>3</sup> : 0 F CFA
- Komplexe Auskünfte : **nach Vereinbarung**
- Beschaffung einer Artikelkopie von einer Bibliothek in Deutschland über subito e.V.<sup>4</sup> : 0 F CFA
- Besucherführung : 0 F CFA
- Copy/Scan/Print pro Seit (s/w) : **50 F CFA**

<sup>1</sup>Die Benutzung der Bibliothek vor Ort ist gebührenfrei







<sup>2</sup>50% Rabatt für Deutsch- bzw. Germanistikstudierende

### Sonstige Gebühren

- Verzugsgebühr pro Medium und Öffnungstag : **100 F CFA**
- Gebühr für die Beschädigung bzw. den Verlust von Medien : **Wiederbeschaffungswert des Mediums**
- Gebühr für die Ausstellung eines Ersatzausweis : **1.000 F CFA**
- Bearbeitungsgebühr im Falle von Sanktionen : **20.000 F CFA**

Yaoundé, 14. April 2025  
Die Institutsleitung

## ETIKETTENTABELLE

 Rot : Titel nicht ausleihbar	 Gelb : Niveau B	 Blau : Medien auf Französisch
 Grün : Niveau A	 Orange : Niveau C	 Weiß : Medien auf Englisch

<sup>3</sup>Wir können aus rechtlichen Gründen keine juristischen und medizinischen Auskünfte geben.

<sup>4</sup>Zuzüglich der Gebühren von subito e.V.